# **Patale**(Versione in vernacolo)

Pi lu pajase, uh chi bun'addore di sarde, capitune e paste cotte!...
Fracasse di campane a mezzanotte t'arricorde ch'è nate lu Signore.

E lu divote 'mmezze a tante vine e grasce di magnà lasce ugni cose; guard'atturne, salute e frittulose scappe 'n Chiese a viderse lu Bambine.

S'appicce li rutelle e li bingale, lu zampugnare sone la nuvene, zulline li guaijune a panza chiene ch'arie di feste bone è stu Natale!

# **Patale**(Versione in italiano)

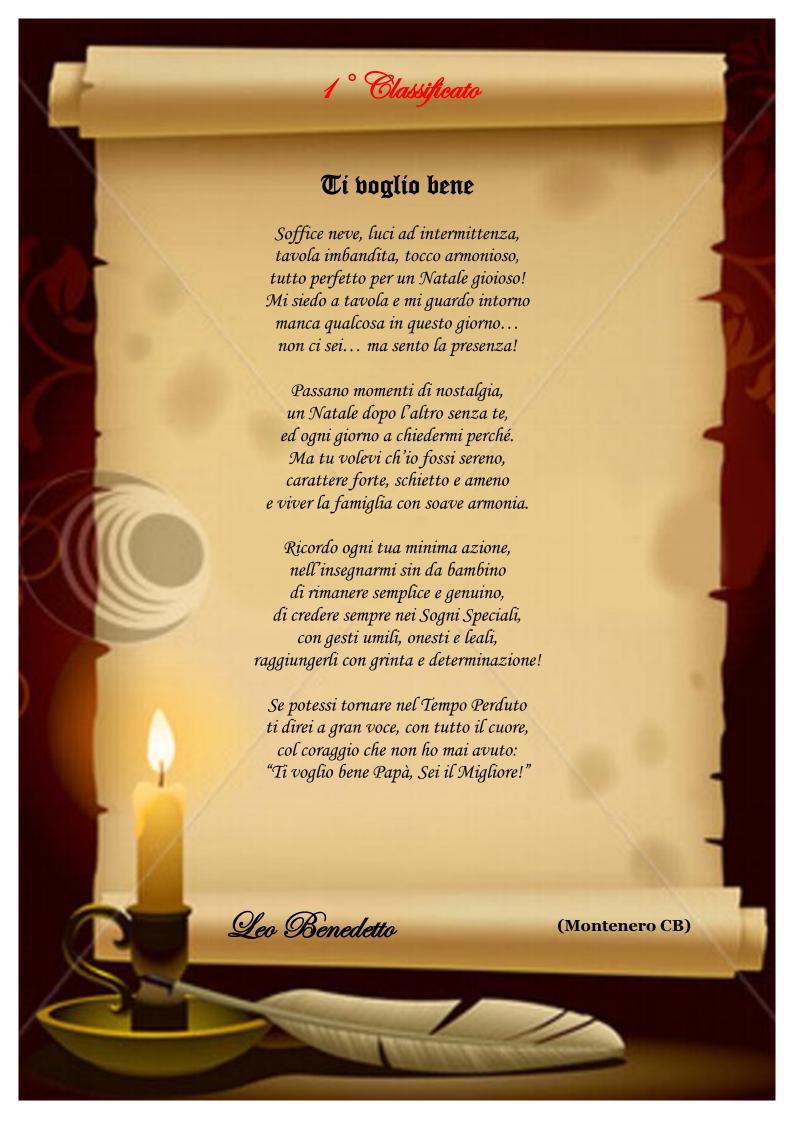
Per il paese, uh che buon odore di sarde, capitoni e paste cotte!... Fracasso di campane a mezzanotte Ti ricorda che è nato il Signore.

E il devoto in mezzo a tanto vino e abbondanza di cibo lascia ogni cosa; guarda intorno, saluta e frettolosamente scappa in Chiesa a vedere il Bambino.

Si accendono mortaretti e bengala, lo zampognaro suona la novena, giocano i bambini a stomaco pieno che aria di festa buona è questo Natale!



Emilio Ambrogio Paterno





#### Il Natale da bambina

Il Natale domani sarà come era ieri quando con occhi da bambina guardavo quella statuina.

Il presepe mi parlava di un mistero carico di amore da quello di una mamma a quello di nostro Signore.

Com'era bello quel bambino vestito di niente, voleva insegnarmi ad apprezzare il mio presente; il bue, l'asinello e il timido pastorello volevano insegnarmi ad amare il prossimo come un fratello;

e i Re Magi venuti da lontano, volevano insegnarmi a guardare il volto umano, di una società che arranca e lotta in un'epoca ormai compromessa e corrotta,

ma che ogni anno aspetta che ritorni quel bambino che tra balocchi, torroni, un pandoro e un cotechino, ci insegna che è grande l'amore di quel Dio che ci ha donato suo figlio e son sua figlia anch'io.



Lorena Liberatore



# Il Natale ai tempi di Milton Friedman

C'è muschio finto, neve sintetica, intermittente una stella cometa. Una massa di fedeli nei centri commerciali, un Cristo di plastica dai tratti occidentali. I Magi in saldo offrono al Bambino incenso, mirra, scarti di magazzino. Eppure nel mio paese nel tufo del mio presepe respiro ancora preghiera.



Lorenzo Di Stefano

# Ronna

Le luci ad intermittenza Ricordano le stelle che nascono e si perdono. A volte stazionano per poco Nel cielo dell'esistenza, Ma il loro passaggio ti costringe a guardarle. Forse eri una stella anche tu. Forse l'ultimo ricordo che ho di te È un regalo da scartare E la voglia di quotidianità In quella miriade di auguri senza parole. L'ultimo giorno passato insieme Fu un Natale di troppi anni fa. Non ne ho più vissuti da allora. Ciò che mi stupì fu il tuo ignorare La tradizione a beneficio dell'amore. Lasciare al mondo i riti consumati e benpensanti Per rifugiarti negli occhi della tua esistenza. E' ciò che di più alto tu potessi insegnarmi.



Krystel Benedetto

#### Una notte di calda luce

In una notte di sole cristiano il pensiero luminoso di un amore riscalda le stelle nuvolose. Il freddo brucia nel desiderio di un camino acceso, L'acre odore di brace incanta i miei sensi e il ricordo si abbandona lento: Immagini antiche volteggiano in spazi d'arte nella mente le campane suonano dubbi e ricordi di silenzi tristi e dimenticati. La luna fatta a mano da artisti di strada prende il suo posto nel firmamento la quiete felice dei fedeli è contagiosa l'alba sale in punta di piedi per non disturbare la pace della notte di Natale.



Claudia D'Angelo

## In Romine Dei

Ricordami quando la frenesia dei giorni prenderà il mio posto nei tuoi pensieri, quando il lento logorio del tempo, incurante dei nostri sogni, cancellerà la musica dal tuo cuore e ne spegnerà i colori, quando il freddo della stagione che triste e implacabile incombe sulle nostre anime e rifugge la luce degli occhi in pianto, congelerà la bellezza del tuo animo, e così indifeso, inaridirà il fiore tenero della tua vita. Ricordami quando in doloroso esilio e non per mia volontà sarò lontano, quando il tuo cuore sarà freddo, e il tuo squardo spento e indifferente passerà attorno senza più vedere e sentire, allora tu fermati e ricordami... in questa Notte di magia, una candela rischiara il buio della sera. La sua fiamma oscilla lenta, eppur dolce accarezza il vuoto e disegna ombre mentre consuma pian piano la sua danza e lentamente muore. Cercami nel tepore di quella luce, nel singhiozzo di un sussulto bagnato di pianto, perché è in quel tremore sommesso e schivo, in questo cielo dai colori d'oriente,

in questo cielo dai colori d'oriente, che io sarò con te e ti guiderò. Solo allora, forse, ti scoprirai meno solo. E, in questa Pace, saprai di nuovo sorridere.

Bisaccia

Laura D'Angelo

# È Natale

Da più di venti secoli il Natale arriva come un raggio di splendore, accende la speranza in ogni cuore che tolga l'esistenza d'ogni male.

La luce che s'irradia come incanto da quella grotta, "segno del Messìa", in tutti noi risveglia l'allegria spesso repressa da amarezza e pianto.

La pace a far varcare ogni confine, è questo che il Pianeta agogna e spera, la gente implora come una preghiera, non più le stragi, lutti, né rovine.

Questa festa cancelli ogni rancore e porti un avvenire puro e sano, i popoli mi stringano la mano senza la distinzione del colore.

Natale con il suono di campane chiama l'assente per quel grande giorno con tanta gioia a fare il suo ritorno, anche se vive in terre assai lontane.

In questo giorno nasce come un fiore in una greppia il gaio Bambinello, evento senza pari e molto bello; il mondo esulta: è nato il Redentore.



Antonio D'Alfonso

(San Salvo CH)

# Patale

Notte fredda
che non riporta gioia antica
nel mio cuore.
Coscienza buia
di un tempo che finisce,
e domani l'alba
tornerà a misurarmi
la vergogna di Caino.
Lacrime amare
bagnano la culla che attende.
Ma tu, stanotte, torni comunque
a dividere con me
il tempo infinito
del tuo amore.



Maria Pia De Martino

(Isernia)

# L'ultimo Natale

Sferzato dagli anni
mi accingo a compiere il mio destino,
Figlio mio!
Le tue lacrime
si posano sulla mia pelle ormai grinza.
Oltre questa stanza ormai grigia
vorrei volgere il mio ultimo sguardo.
Dio quanto sei grande!
Cadono dolcemente,
dal cielo terso i tuoi fiocchi d'amore,
Candidi volteggiano
con la mia anima ormai in volo.
Ora sereno mi accingo a compiere
la mia traversata,
non piangere Figlio mio, è Natale.



Fabio De Risio

# Speranze di Natale

È nato, o meglio sta nascendo quel Dio che forse sta piangendo

> in tutto il mondo si sente un sottofondo che grida evviva è Gesù che forse arriva.

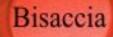
Stai nascendo in una stalla nuda, povera quant'è bella l'atmosfera dove c'è un bue e un asinello che sembra quasi un colonnello.

Maria ti tiene stretto tra quel morbido suo petto, e ti culla così bene perché non sai quanto ci tiene.

Lì fuori c'è molta arretratezza, ma San Giuseppe ti da tanta sicurezza. Sei un bel bambinello e fa che il mondo sia più bello

sia ricco di allegria e con un pizzico di follia. C'è neve su ogni tetto ma è molto caldo il tuo bel letto.

È una festa molto bella splende forte quella stella, ti stan tutti ben vicino perché sei davvero un bel Bambino.



Riccardo Desiderio

# Lo squardo Divino

Una goccia dolcemente bagnò il terreno, sorse una limpida pulita natura. Una fragile mano si inchinò dinanzi a tale splendore. D'un tratto violini incantevoli crearono melodie mai ascoltate, mai conosciute dai grandi maestri. Pian piano il figlio della Natura nacque luccicante ricoperto da un'aurea di ogni colore... Erano gli occhi di Cristo.

Martina Di Pardo

(Monteodorisio CH)

Bisaccia

#### Patale

Quando a Dicembre ricorre il Natale una gioia sincera si avverte nel cuore. Si torna bambini e si sente l'ardore per la festa la più bella dell'anno. Chi vive lontano sparso nel mondo brama tornare al luogo natio per rivedere gli amici d'infanzia e riabbracciare i suoi familiari. Ma se questo non può avvenire con il pensiero si mette a sognare. Rivede il film del tempo passato e lo proietta nel tempo presente: Natale con l'albero ed il presepe Natale con i doni e le speranze! Ah, quant'è bello star tutti assieme vicino al camino col fuoco acceso. Il tepor della fiamma che sta bruciando si trasforma in amore tra le persone. Dobbiamo essere sempre più buoni per aiutar chi soffre e chi nulla possiede. In questo modo Natale diventa una "cosa" vera!



Angelomaria Di Tullio

(Pescopennataro IS)

## Natale senza amore

Il venticinque dicembre di ogni anno è Natale, la festa più grande, più bella e celestiale.

Da secoli popoli, quella notte scrutano il cielo stellato, cercando la famosa cometa che indica loro il paese beato.

Anni fa, prima delle feste natalizie, le famiglie sfornavano vari tipi di dolci con farine di granaglie.

A Natale tutti si davano baci con auguri ed erano felici, contenti e imperituri.

Tempi buoni anni or sono, le persone, contenti lavoravano, allegri ornavano a feste porte, finestre e si rispettavano.

Gli italiani con la lira, il benessere e l'emancipazione compravano dolci, carne e pesce con soddisfazione.

Sostituita dall'euro, con la conversione nulla cambiò, poi, la lobby il costo dei beni raddoppiò e triplicò.

L'uomo perse l'amore e il lavoro, i dittatori la vita, i governanti la poltrona, aumenta lo spread e il carovita.

Monti, vuol tagliare di qua, riformare di là; i prezzi deve abbassare oppure non ce la fa.

Non ci vogliono più dare nemmeno la pensione, Bambino Gesù come pur vedi, non se ne può proprio più, perciò pensaci tu.

Bisaccia

Cesario Galasso

#### Aria di festa

Brilla una luce in cielo, illumina in questa notte fiumi, case e monti.

E' una notte bellissima: è la nascita di Gesù Bambino.

La luce è una grande stella ferma su quella stalla a riscaldar il Bambinello...

Tutti sono felici per la nascita; i bimbi si prendono per mano e ognuno offre qualcosa al Bambino.

Nella notte c'è aria di pace e, al mattino, ogni cuore è più sereno.



Franco Jannetta

(Baranello CB)

## Patale

Natale è forse questa solitudine, quest'aria mossa che musicalmente i rami dell'abete fa vibrare. È la stella scontrosa che compare dalla nuvola plumbea e poi si cela, è un monologo muto che si eleva e vuole l'Universo interrogare. È coccolare ancora la poesia sul cuore d'una notte trasognata, nel mentre, come un'ombra trascurata, lo zampognaro passa per la via.



Flora Lalli

(Campobasso)

# Il presepe col guerriero

Arriva Natale Si prepara il sublime evento e tra neve, piogge e vento tutti ad aspettar,

la nascita di Gesù, il grande Redentore, che porta pace ed amore a chi sta a lacrimar.

Ma del clima di Betlem è rimasto quasi nulla e ognuno si trastulla di saper ancora amar.

Neanche il presepe è quello originale, già non è Natale col guerriero a sparar.

E le luci, quante luci, ne son piene piazze e vie, ma niente Avemarie in Chiesa a recitar.

Perfino nelle case sfavillano luci multicolore, dimenticando che il Redentore nacque al buio per pregar.

Io so che in questo mondo, solo chiacchiere e nessuno offre a chi da sempre, soffre un po' di luce nel suo cuor.



Siovanni Maio

(Baranello CB)

# È nato!

Da oltre duemila anni si ripete il Natale gente che vive in allegria, in compagnia, gente che vive in solitudine, malati in agonia.

Tutti sanno, il Natale, la più bella festa dell'anno presepi, alberelli con luci e stellette di vario colore tanto affetto in Famiglia e tanto amore.

I tre re dell'Oriente, guidati da una stella partirono allegramente, in una strada sempre dritta anche se ostacolata da una nebbia fitta.

Portarono incenso, mirra, oro rubino per andare a visitare Gesù Bambino.

Arrivati a tal luogo,
si fermò la stella un poco.

Sopra una rozza capanna, in una mangiatoia, avvolto da un bianco velo tra un bue e un asinello c'era la Madonna, San Giuseppe e il Bambinello.

Tutti gli animali e tutta la gente festeggiavano questo avvenimento. Saltellavano di qua, saltellavano di là dicevano: "È nato! È nato il Figlio del Dio che ci ha creato!"

Bisaccia

Quigino Palma

#### Il Natale

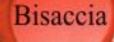
Giorno di gioia, giorno d'amore, il Natale giunge foriero di letizia e d'affetto per l'uomo di buona volontà, povero mortale, verso Gesù, nato in una grotta e non sotto un tetto.

Nel piccolo villaggio che giace
sotto una coltre nevosa,
mille luci sugli alberi e un presepe invitano alla pace.
Il Natale è giunto, amiamoci più di ogni cosa.
Giocano i bimbi sulla candida neve,
s'odono da essi grida argentine,
l'allegria del cuore piove
sul mondo: è nato Gesù! stiamogli vicini!

S'ode nell'aria un suono sublime, son le zampogne che invitano l'uomo al perdono, anche se, ahimè, nel mondo è un sogno.

In ogni casa anche se poveretta, vi sono i preparativi per il Natale; scoppietta il ceppo nel caminetto che raccoglie i bimbi in un sogno ideale.

Santo Natale, sii tu apportatore di bene e di pace in questo mondo, ricolmo di odio, tra noi esuli viaggiatori fin quando ci addormenteremo nel sonno profondo.



Antonino Quici

# Natale: l'altro

Spegnerò la luce
e lascerò passare i secondi,
i minuti, le ore.
Nessuno, vedrà oggi,
i miei occhi colmi di pianto.
Ma, se la speranza
non è un'ombra fugace,
se ci sarà un momento di pace,
rivedrò ancora i tuoi capelli al vento
e il tuo volto di angelo contento.
Spegnerò la luce
e basteranno i ricordi.



Luciana Romagnoli

(Montemitro CB)

# La Natività

Maria, dopo aver dato alla luce
il figlio primogenito, lo fasciò
e lo depose in una mangiatoia,
perché non c'era posto nell'albergo.
Ai pastori in guardia la notte al gregge
si presentò un angelo del Signore,
il cui splendor li avvolse spaventati:
"Non temete, ecco vi annunzio una gioia
grande, che sarà di tutto il popolo:
oggi è nato nel ventre di Davide
il Salvatore, che è il Cristo Signore.
Questo il segno: un bambino avvolto in fasce,
che è custodito in una mangiatoia."

Nella notte di Natale evidente è il contrasto tra l'insensibilità di chi aiuto avrebbe potuto dare e dei pastori disposta umanità per rischio al prossimo della carità.

Gesù doveva essere vicino a me per darmi il suo amore tramite Te, o Madre benedetta fra le madri!

Dio Padre, nella stalla a Betlemme Tuo Figlio, giù dal Cielo, povero si è fatto per arricchir l'umanità, decaduta dall'antica dovizia. Concedi che la ricchezza il coraggio acquisti di sé in parte rinunciare e infondi nella povertà la grazia di accogliere e riconoscere il pegno che la ricchezza è la forza di Dio!



Francesco Rossi

(Castebellino AN)

# Il primo triste Natale

Dopo canti anni aulenti,
l'uomo lezioso di potere,
rese nuda la mia vita ancora bella.
Come albero spoglio senza lavoro,
dovetti vendere la casa ove:
sulla terrazza godevo sole, zefiri di vento,
ammiravo giuliva, ruderi ornati d'edere,
gemme di rose e purezza della natura.

Plasmata di zavorre nelle crocevie,
asciugo cocenti flutti di lacrime.
Sotto archi accanto a cani e gatti,
addobbato di stracci celo istinti.
Mormorando rievoco il meglio della vita,
nostalgica odo canti del cuculo e dell'allodola.
Rimpiango la terrazza dove nel far della notte,
immaginavo cari nelle stanze del cielo.

M'appare luminosa stella, riconto giorni del mese, nelle case oggi cristiani festeggiano Natale, sul letto di foglie lacerata dal gelo, prego Gesù Bambino, nodo mi sale in gola.

L'uomo padrone baluginante è felice, trasognato è desto a mistici desideri, negli angoli stretti, tra occhi di piccioni vorrei lasciare patimenti, disseminare indifferenza, ritrovare serietà, soavità della coscienza.

Il lavoro dona un fischio magico, nutre la vita, fa amare futuro e prossimo.

Bisaccia

Armando Sacchetti

#### Il Natale, c'è!

La piazza è spoglia... un "diverso" seduto al freddo sulla scalinata della chiesa, un padre stringe la mano al figlio goloso di zucchero filato...

Il buio leggero si dirada lasciando spazio alle lucine d'oro.

Una sirena lampeggiante squarcia
il taciturno silenzio della mia testa,
e torno lì,
a quel tavolino del Caffè,
illuminato da quell'ultimo raggio di sole
che si nasconde
dietro i due palazzoni rossi
di fronte a me.
Un dolce e fragrante odore di cioccolato
avvolge quell'atmosfera
innaturale
che riesce a far piangere
persino il cielo.

Sento il viso sfiorato da gocce leggerissime, ma nessuno corre sotto i portici per ripararsi...

> Tutto resta immobile. Il bambino con lo zucchero filato. Il solitario sulla scala. Io.

Eppure, il mio silenzio si nasconde dietro lo scrosciare, timido, della pioggia che però non riesce a coprire il battito di Quel Nuovo Cuore.



Letizia Valentini

Bisaccia